

**Réunion ordinaire**

**Ordre du jour**

**le 15 novembre 2021, 19 h 00  
Salle du conseil**

**Regular Meeting of Council**

**Agenda**

**November 15, 2021, 7:00 pm  
Council Meeting Room**

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 1.  | <b>Bienvenue et annonces par la<br/>mairese</b>                     | 1.  | <b>Welcome and announcements by<br/>the Mayor</b>                   |
| 2.  | <b>Appel à l'ordre</b>  | 2.  | <b>Call to order</b>  |
| 3.  | <b>Constatation du quorum par le<br/>Greffier</b>                   | 3.  | <b>Establishment of quorum by the<br/>Clerk</b>                     |
| 4.  | <b>Déclaration de conflits d'intérêts</b>                           | 4.  | <b>Declaration of conflicts of<br/>interests</b>                    |
| 5.  | <b>Adoption de l'ordre du jour</b>                                  | 5.  | <b>Adoption of the Agenda</b>                                       |
| 6.  | <b>Adoption des procès-verbaux</b>                                  | 6.  | <b>Adoption of Minutes</b>  |
| 7.  | <b>Pétitions, requêtes et/ou délégations</b>                        | 7.  | <b>Presentations, Petitions and/or<br/>Delegations</b>              |
| a   | <b>Présentation - École Père-Edgar-<br/>T.-LeBlanc</b>              | a   | <b>Presentation - Père-Edgar-T.-<br/>LeBlanc School</b>             |
| b   | <b>Pétition - Champ de tir Cap-Pelé</b>                             | b   | <b>Petition - Cap-Pelé Shooting<br/>Range</b>                       |
| 8.  | <b>Rapport des membres du conseil</b>                               | 8.  | <b>Report by Council Members</b>                                    |
| 9.  | <b>Rapport de la mairesse</b>                                       | 9.  | <b>Report from the Mayor</b>  |
| 10. | <b>Arrêtés, procédures, directives et<br/>outils administratifs</b> | 10. | <b>By-Laws, Procedures, Guidelines<br/>and Administrative Tools</b> |
| a   | <b>Demande de rezonage - Alex<br/>Dupuis</b>                        | a   | <b>Rezoning Application - Alex<br/>Dupuis</b>                       |
| b   | <b>Nomination des Inspecteurs de<br/>bâtiment</b>                   | b   | <b>Appointment of Building<br/>Inspectors</b>                       |

- |     |  |     |                                       |
|-----|--|-----|---------------------------------------|
| c   | Fonds pour le développement des collectivités du Canada (FDCC) | c   | Canada Community-Building Fund (CCBF) |
| 11. | Questions différées antérieurement                             | 11. | Unfinished Business                   |
| 12. | Levée de la réunion  | 12. | Adjournment                           |
| 13. | Questions du public (15 minutes max)                           | 13. | Question period (15 min max.)         |

---

Yves M. Leger  
Directeur général/greffier  
Chief Administrative Officer/Clerk